

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 44 (1957)
Heft: 4: Wohlfahrtsbauten - Formgebung

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DURAG A. G., DÄNIKEN SO, TELEPHON 062/61281

DISPERIT WA



Jura-Cement-Fabriken, Wildegg AG, Verwaltungsgebäude

wasserabstoßende, thixotrope

Dispersionsfarbe

(wachs- und silikonfrei)

Ein Produkt für

Zwei verschiedene Zwecke

... als dekorative Anstrichfarbe

für Fassaden- und Innenanstriche, die eine tadellose Farbkonditionierung ermöglicht.

... als wirksamer Bautenschutz

DISPERIT WA
EINE UMWÄLZENDE NEUERUNG

DURAG A.G., DÄNIKEN/SO, TEL. 062/61281

mit **wasserabstoßender Wirkung**.

Mit DISPERIT WA gestrichene Fassaden sind viel weniger schmutzempfindlich, da die Staubpartikel aus Ruß und Schmutz sich nicht durch Wasseraufnahme des Putzes ablagern können. Auch bei schweren und langen Schlagregen bleibt ein DISPERIT WA-Anstrich ansehnlich und verändert den Farbton keineswegs.

Materialverbrauch auf neuen Putz: etwa 200–250 g/m²

◀ Besuchen Sie unseren Mustermesse-Stand Nr. 3102 in der Halle 8a



für den Architekten



Bezugsquellennachweis:

Bernhard Theiler AG, Zürich 2

Bodmerstraße 14, Telephon 255930

Der mit der zeit gehende architekt wird immer materialien wählen, die als sinnfälliger ausdruck unseres heutigen daseins gelten. dies erklärt die freudige aufnahme, die acella in einem ständig wachsenden kreise von architekten gefunden hat. durch eine moderne, ganz aus dem material heraus gestaltete musterung, verbunden mit vielfältigen praktischen vorzügen, ist acella zu einem element der modernen raumgestaltung geworden, das nicht mehr hinwegzudenken ist. acella ist ein spitzenerzeugnis der modernen chemie, welches sich als vorhang, gardine, möbelpolster und wandbespannung auf das beste bewährt hat.

Seine vorzüge: acella ist abwaschbar, staubabweisend, unempfindlich gegen feuchtigkeit und säuren, mottensicher und leicht zu desinfizieren. acella bricht nicht, altert nicht und ist lichtbeständig und farbecht.

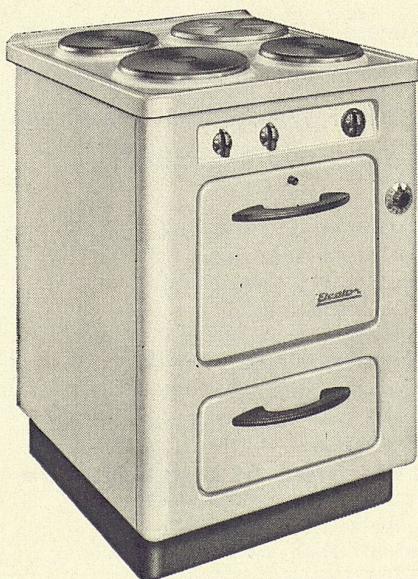
Die besonderen eigenschaften weisen verwendungszwecke, für die acella sich in kürzester zeit schon vollständig durchgesetzt hat, um so mehr, als acella die möglichkeit bietet, auch für stark beanspruchte sitze oder in räumen, die ständiger verschmutzung ausgesetzt sind, helle farben und empfindliche dessins zu verwenden.

Einige beispiele: büros, verwaltungs- und praxisräume, krankenhäuser, küchen, kantinen, baderäume, sprezzimmer, hörsäle, kinos, hotels, gaststätten, wohnküchen und kinderzimmer. für alle zwecke steht dem raumgestalter eine reiche auswahl wirklich guter moderner dessins zur verfügung, um in jeder situation und umgebung seine ideen zu realisieren.



Der Grund, warum ELCALOR-Kochherde in den verschiedensten Kreisen so beliebt sind, liegt nicht allein in ihrer vorbildlichen Ausführung. Sinnvolle konstruktive Finessen sind bei deren Wahl ebenso sehr ausschlaggebend.

Machen Sie es sich bequem ... auch in der Küche!



Elcalor - Favorit - Kochherd

Ideale Backofengröße, speziell für Schweizer Bedürfnisse geschaffen – Kochplatten mit 8stufiger Feinregulierung – stromsparende REGLA-Schnellkochplatte (automatisch gesichert) – einfachste ELCALORSTAT-Einknopfbedienung für sämtliche Backofenfunktionen: großer wählbarer Wärmebereich, wobei Ober- und Unterhitze zusammen oder einzeln eingestellt und reguliert werden können, je nach dem gewünschten Effekt (dörren, an- und fertigbraten, grillieren, gratinieren, sterilisieren).

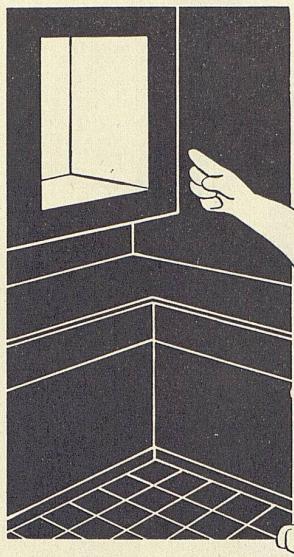
ELCALOR AG, AARAU TEL. (064) 23691

MUBA: Halle 3, Stand Nr. 771, und Halle 13, Stand Nr. 4760

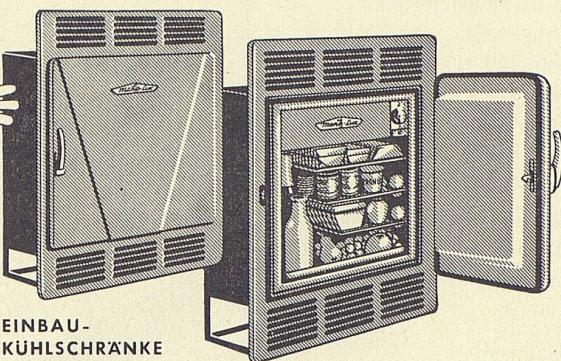
Fortschrittliche Bauherren wissen, dass geschickt gewählte Storenstoffe die Stimmung der Mieter stets auf «Niveau» halten und der Unternehmer weiss durch immer wieder angestellte Teste, dass gewisse leuchtend-fröhliche Farben die Arbeitsfreudigkeit erhöhen und bei Hitze angenehme Temperatur schenken. Fassaden von Grossbauten, Schul- und Vereinshäusern erhalten erst das Aufgelockerte, Dekorative durch die allen Bedingungen entsprechenden Storen-Stoffen.

Unsere neue Musterkollektion in Storen-Stoffen kommt diesen Anforderungen haargenau nach; es sind völlig neue Dessins, neuartige Anordnung der Streifen, schmal und breit, in bunfröhlichen Farben die nicht verleiden und vor allem — eine gegen Regen imprägnierte Qualität, die den Herren Architekten erlauben, unsere neueste Musterkollektion mit 100 %-iger Überzeugung vorzulegen. Das neue Musterbuch steht auch Ihnen zur Verfügung; wir senden es Ihnen gerne. Lieferung erfolgt durch das von Ihnen gewünschte Fachgeschäft.

STORENSTOFF AG BUCHS bei AARAU



DIESER PLATZ GEHÖRT ***Mena-Lux***



EINBAU-KÜHLSCHRÄNKE
45 L. 70 L.

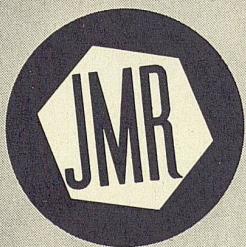
DOUSE

Eine moderne Küche kann man sich ohne Kühlschrank nicht mehr vorstellen! MENA-LUX dachte daran und schuf 2 Einbau-Kühlschränke. Wählen Sie bitte!

Auskunft und Offerten durch die Elektrizitätswerke, durch konzessionierte Elektro-Installateure oder direkt durch die
MENA-LUX A.G. MURTEN

Schweizer Mustermesse: Halle 13, Stand 4712

Mena-Lux



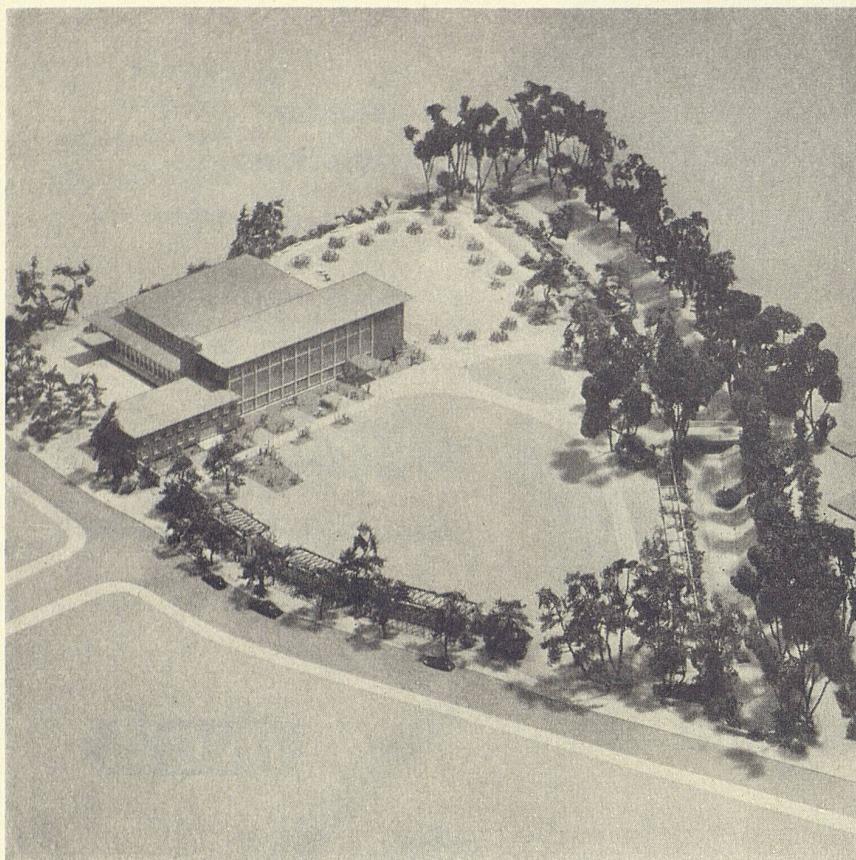
Müller-Strahlungsheizung

wirtschaftlich, architektonisch ideal, weil unsichtbar

Joh. Müller, Heizung und Lüftung A.G., Rüti/Zch.
Tel.: 055/23531

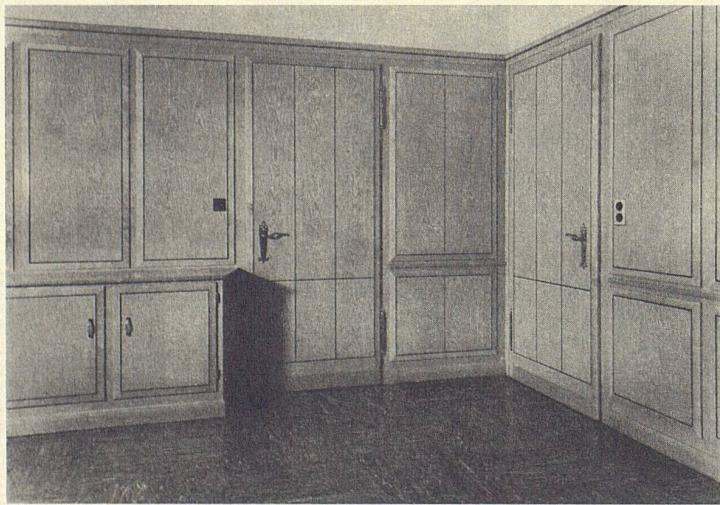
Wohlfahrthaus Gebr. Sulzer AG. Oberwinterthur

Grünanlagen projektiert von



Walter + Klaus Leder

Garten- + Landschaftsarchitekten BSG
Zürich 44 Krähbühlstrasse 114 Telefon 32 45 11



Gepflegter Innenausbau in NOVOPAN mit Eschenholz furniert und mit Nußbaumfileteinlagen belebt

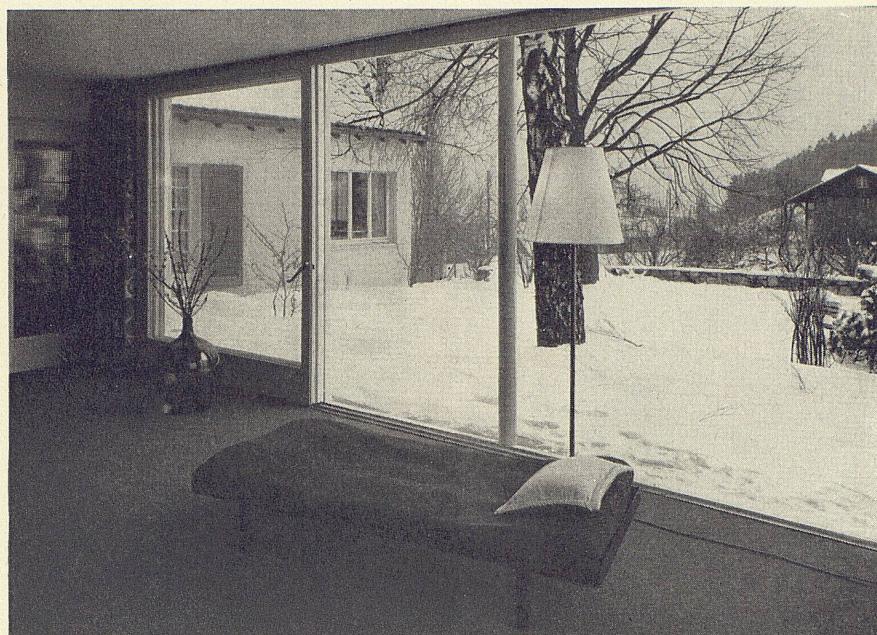


Unsere technischen
Berater stehen
kostenlos zur Lösung
Ihrer Probleme
zur Verfügung

NOVOPAN AG, KLINGNAU

Telephon (056) 513 35 / 36

L



besonders
geeignet für
Einfamilienhäuser
Hotels, Sanatorien
Schulhäuser usw.

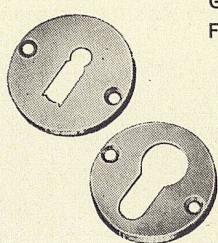
Für unverbindliche Beratung, auf Wunsch auch persönliche Vorsprache bei Ihnen, sowie für Kostenvoranschläge steht Ihnen mein technisches Büro gerne zur Verfügung.

s.Biesser

LUZERN, Maihofstr. 95, Tel. (041) 63535

SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

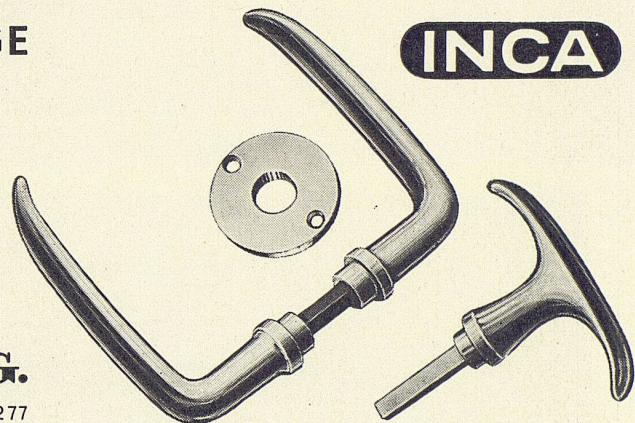
aus hochwertiger Neusilberlegierung
Erstklassige Vernicklung und Verchromung
Große Dauerhaftigkeit
Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277

INCA

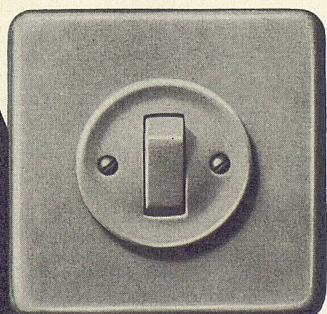


GARDY

für die Architektur von heute



Der neue Schalter
mit Federbefestigung
erfordert keine
Einstellarbeit mehr!



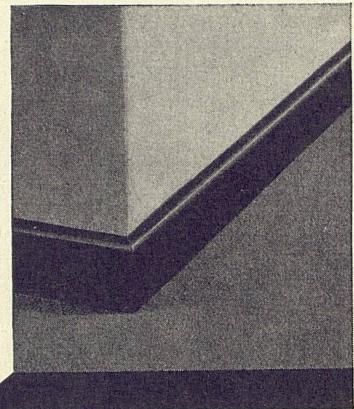
E-M
ELEKTRO-MATERIAL AG

Generalvertretung
Zürich Genf
Basel Lausanne
Bern Lugano

GARDY S.A. GENF

Plastobord, die neuzeitliche Sockel-Leiste aus Plastic, wasserabstossend, ölf-, fett- und weitgehend säurebeständig. Plastobord kann überall verwendet werden, besonders dort, wo Wert auf einen soliden und schönen Ausbau gelegt wird. Mit Plastobord abgeschlossene Wände wirken sauber und dekorativ. Plastobord ist auch preislich sehr günstig. Lieferbar in 8 Standardfarben. Spezialfarben können angefertigt werden.

PLASTOBORD

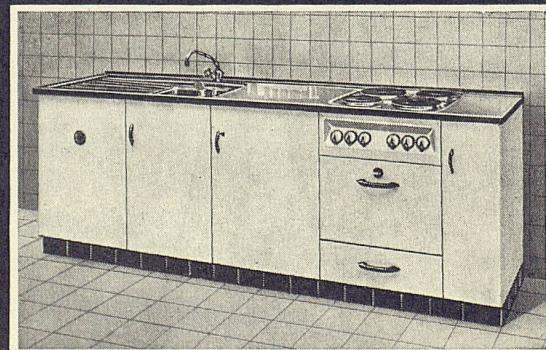
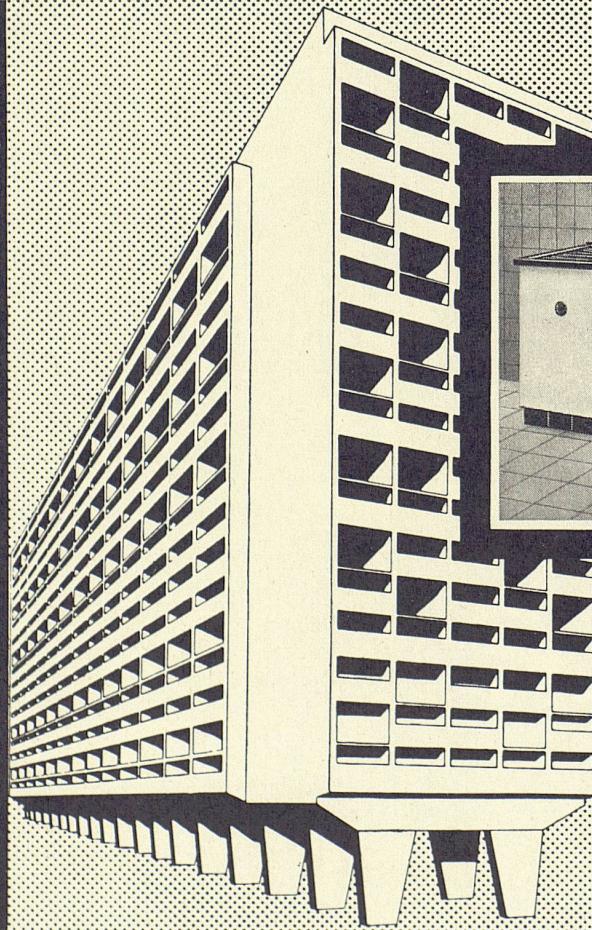


Jede Fachfirma der Bodenbelagsbranche kann Plastobord liefern. Verlangen Sie unverbindlich Offerte von

Schuster

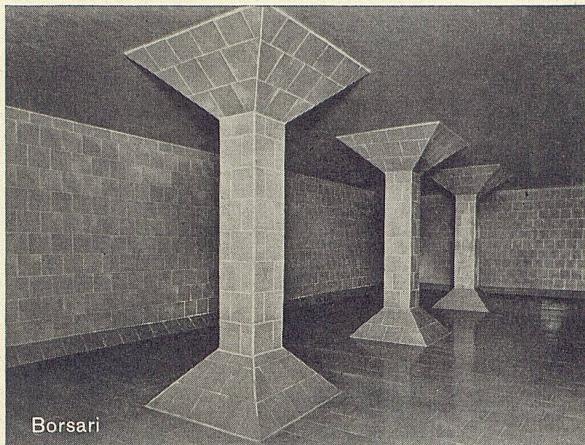
Zürich, Bahnhofstr. 18
St. Gallen, Multergasse 14

Moderner Wohnungsbau fordert moderne Küchenkombinationen



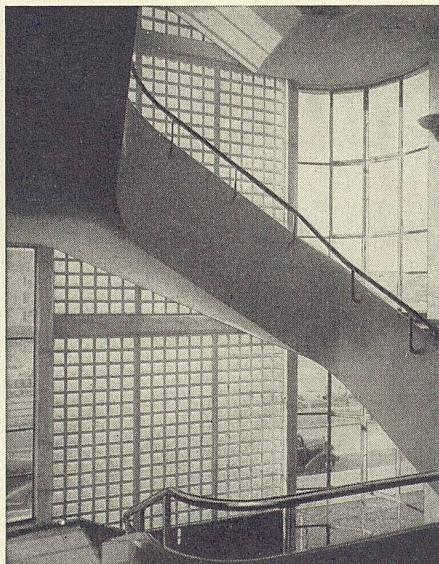
Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, Liestal, Telefon 84 1306

Prometheus



BORSARI
HEIZÖL- UND BENZIN-TANKS
 aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf
 50 Jahre Erfahrung • Erstklassige Referenzen
 Keine Korrosion • Kein Unterhalt

BORSARI & CO, ZOLLIKON-ZÜRICH
 Tel. (051) 24 96 18 Gegründet 1873



Walther & Müller Glasbau AG Bern
 Telephon (031) 2 49 12

**Glasbausteine – begeh- und befahrbare
 Glasbeton-Oberlichter**

STADT SCHAFFHAUSEN

Der Stadtrat von Schaffhausen eröffnet in Verbindung mit dem Bankrat der Schaffhauser Kantonalbank einen

Ideen-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die städtebauliche Gestaltung des Areals zwischen Vorstadt – Adler – Bahnhofstraße – Bogenstraße (äußere Vorstadt).

Teilnahmeberechtigung: Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1955 im Kanton Schaffhausen niedergelassen sind oder auf Schweizergebot wohnen und das Schaffhauser Kantonsbürgerrecht besitzen. Unselbstständig erwerbende Fachleute, die den vorstehenden Bedingungen entsprechen, können am Wettbewerb teilnehmen, sofern ihre Arbeitgeber die schriftliche Einwilligung erteilen und sich nicht selbst am Wettbewerb beteiligen.

Unterlagen: Interessenten können das Wettbewerbsprogramm kostenlos durch das Sekretariat der Städtischen Bauverwaltung, Schaffhausen (Stadthaus, 3. Stock, Büro 17), beziehen. Gegen Hinterlegung von Fr. 100.- beim vorerwähnten Büro erhalten die Wettbewerbsteilnehmer die Planunterlagen und das Modell. Bei der Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes wird die Hinterlage zurückerstattet.

Ablieferungstermin: 15. August 1957.
 (Die Frist läuft bis Ende April 1957.)

Das Baureferat

OFA 5537 Sch.

BAUAMT I

Das Bebauungs- und Quartierplanbüro der Stadt Zürich sucht

2 Architekten

mit guter Ausbildung, Gewandtheit im Entwerfen und Interesse für Orts- und Regionalplanung, eventuell für die Projektierung öffentlicher Anlagen.

2 Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre, gute Darsteller.

Besoldungen im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

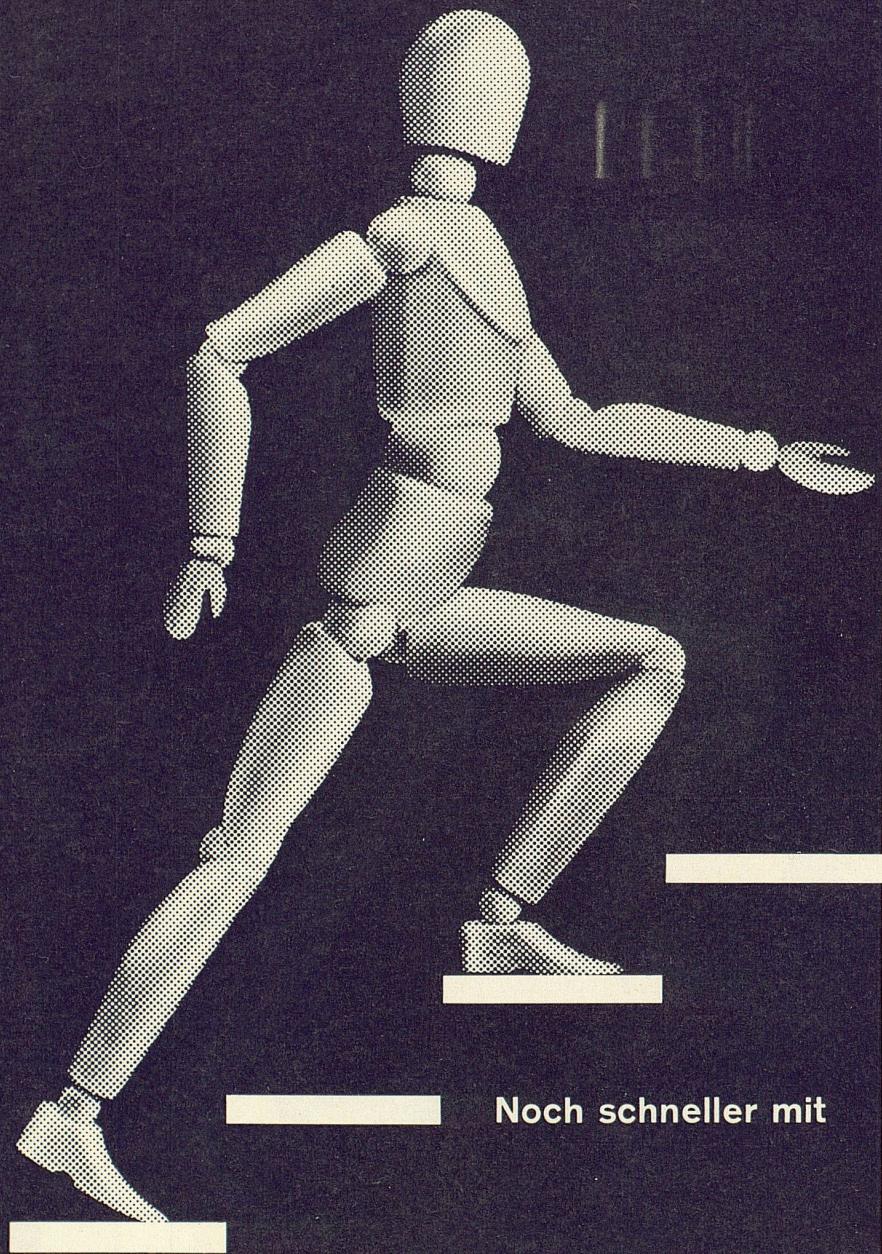
Handschriftliche Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen und Angaben über Ausbildung und Praxis sowie mit Zeugnisabschriften und Photo sind bis 15. Mai 1957 an den Vorstand den Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 30. März 1957

(Za. 5193/57)

Der Chef des Bebauungs- und Quartierplanbüros

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., Luzern



Noch schneller mit



Schindler Lift

JECO **Leichtmetall Wäscheschirm**

bietet einzigartige Vorteile:
Überaus handlich, geringes Gewicht, lässt sich bei leichtem Zug öffnen, dennoch robust und stabil. Die ganze Wäsche kann vom gleichen Standort aus aufgehängt werden. In Qualität u. Preis absolut konkurrenzlos.

Mit einem Griff z. Sonnen eingerichtet

Cäsar Jeker
Büsserach/SO

Wäschehängeanlagen Tel. 061 / 801169

Fixe und demonterbare Wäschehängen, Teppichklopfanlagen, Wandarm-Klapplstangen, Tischli, sowie Kleiderputzbügel.

makaflor

Begriff für erstklassig
ausgeführte Isolationen

Isolier- und Unterlagsböden
Thermische Flachdachisolationen
Industriebeläge
Korodor-Hartbeton

BERN Telephon (031) 5 99 66 - 5 99 80

ZÜRICH Telephon (051) 26 31 22

BASEL Telephon (061) 22 73 64 - 84 30 94

Lausanne Solothurn Liestal Luzern Tavannes

POR-o-POR
Blumentöpfe

F.G. Funk Uetendorf/Be

Der grosse Vorteil liegt darin, dass die Pflanzen wirklich gut gedeihen.



BRUNEX-TÜREN

helfen rascher und billiger bauen!

- WOHN SIEDLUNGEN
- MEHRFAMILIENHÄUSER
- VERWALTUNGSGEBAUDE
- HOTELS + RESTAURANTS
- SPITÄLER + SANATORIEN

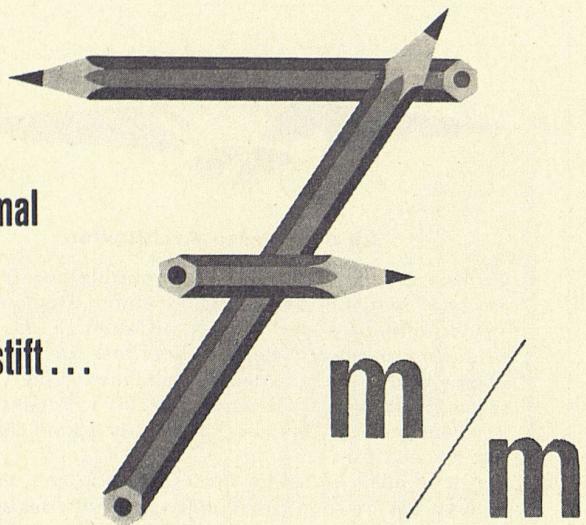


TÜRENFABRIK BRUNEGG AG

BRUNEGG (AG)

Tel. (064) 853 01

Schmal
wie
ein
Bleistift...



Schmal wie ein Bleistift (7 mm) sind die SILENT GLISS-Profilen. Als Schöpfer neuzeitlichen Wohnkomforts erkennen Sie den Wert von SILENT GLISS, der kleinsten aller Vorhangschienen. Dank dem genial konstruierten Nylonleiter können schwerste Vorhänge leise und samtweich geführt werden (Tragfähigkeit pro Gleiter, ohne Beeinträchtigung der vorzüglichen Gleiteigenschaften: 200 g; in eloxierten Profilen sogar 1000 g).

Nylonleiter

Das SILENT GLISS-System lässt sich in jeder denkbaren Kombination und Variation rasch und einfach montieren.

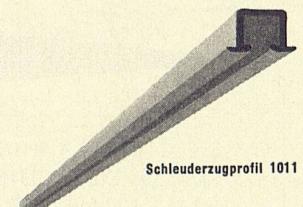
Der SILENT GLISS-Schnurzug z.B. benötigt keine Schnurspannvorrichtung. Die Schnüre werden in besonderen Kanälen geführt und können nicht durchhängen. Die Vorhänge werden ohne Demontage der Zugelemente ein- und ausgehängt.

Eloxierte Profile bedeuten letzten technischen Komfort. Für einen bescheidenen Mehrpreis bieten sie Ihnen: Grifffestigkeit, absolute Korrosionsbeständigkeit, grosse Oberflächenhärtete, saubere Montage.

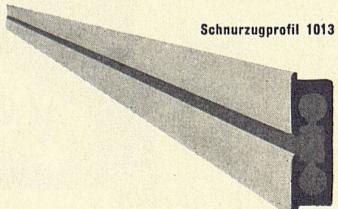
SILENT GLISS — elegant und leise



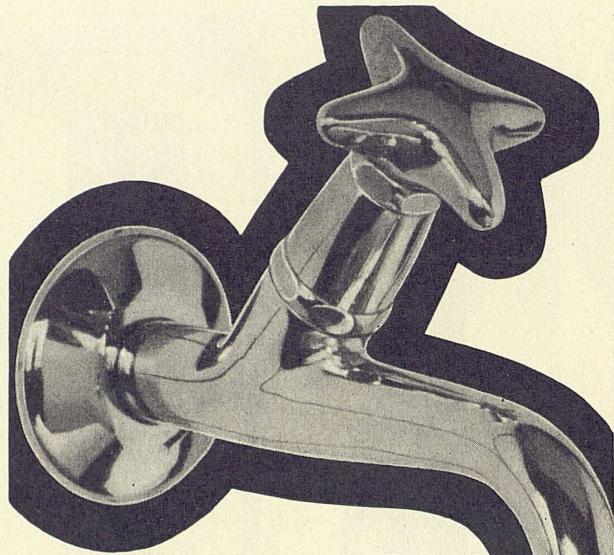
Schweizer Fabrikat
Bezugsquellennachweis:
F. J. Keller + Co.,
Metallwarenfabrik, Lyss/BE
Telephon (032) 8 43 06



Schleuderzugprofil 1011



Schnurzugprofil 1013



ARWA

Die formschönen und sprichwörtlich unverwüstlichen ARWA-Armaturen sind Erzeugnisse der Armaturenfabrik Wallisellen AG, die durch ein umfassendes Fabrikationsprogramm im Dienste des Fortschritts den vielseitigen Bedürfnissen der Praxis in jeder Weise Rechnung trägt. Das entscheidende Merkmal aller ARWA-Armaturen ist die einfache, zweckmäßige und gediegene Konstruktion, wodurch Störungsquellen weitgehend eliminiert werden und eine optimale Betriebssicherheit gewährleistet ist. Die Hahnen-Oberteile mit nichtsteigender Spindel erfordern für die Montage und die Demontage keine Spezial-Werkzeuge und können zufolge ihrer wenigen Bestandteile innert 40 Sekunden zerlegt und wieder zusammengesetzt werden. Sie sind mit der stopfbüchsenlosen O-Ring-Abdichtung ausgerüstet, die jedes Undichtwerden ausschließt. Weitere bewährte Vorzüge sind die auswechselbaren, unzerstörbaren Chromnickelstahl-Ventilsitze und die exzentrisch verstellbaren, auf 60 mm Gewindelänge normierten Anschlußnippel.

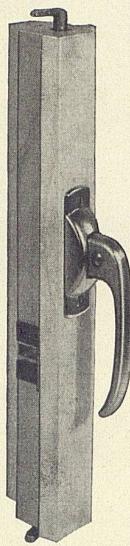
Wir dienen Ihnen gerne mit unseren Spezialprospektien.



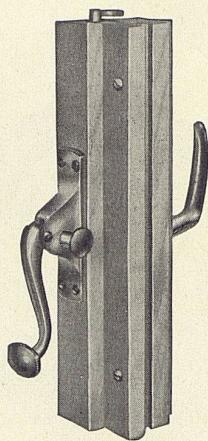
Sanitär-Bedarf AG Zürich

Kreuzstraße 54 Telephon (051) 24 67 33 Postfach Zürich 32

**Neue, verdeckte
«HANSCH»-
Espagnolette**



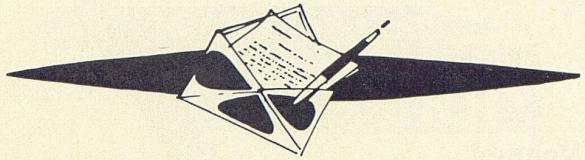
Nr. 32 / Griff B



Nr. 102 / Griff C

Fabrikant:

Hans Schärer
Baubeschlägefabrik
Rapperswil (Aargau)
Telephon 064 / 342 69

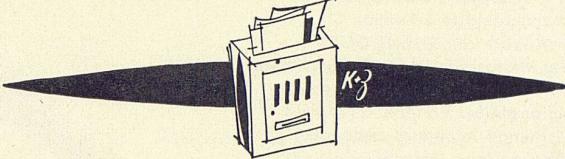


An die Herren Architekten

Trotzdem wir im Zeitalter der Spezialisierung leben, zeichnet sich auf den verschiedensten Gebieten des Wirtschaftslebens der aufrichtige Wunsch ab, durch Erfahrungsaustausch bessere Resultate zu erreichen. Diesen Gedanken möchten wir mit Ihnen in die Tat umsetzen. Spitzenfachleute unseres Berufsverbandes helfen beratend mit beim Bau zweckdienlicher Räumlichkeiten, wie Küchen usw.

Beratend nicht im Sektor Ihrer Zuständigkeit, sondern helfend, die internen Einteilungen vom Fach aus gesehen zu bestimmen.

Machen Sie mit, nehmen Sie unsere Beratungsstelle kostenlos in Anspruch, wir freuen uns darauf.



**S E C R É T A R I A T D E L A S O C I É T É
S U I S S E D E S C U I S I N I E R S , R U E C A R O L I N E 2 ,
L A U S A N N E , T É L É P H O N E : 0 2 1 / 2 2 4 0 4 8**



Stahltreppen Schaufensteranlagen Türen und Tore

Gebrüder Demuth & Cie., Baden Tel. (056) 2 54 44 / 2 59 54



Der neue Spachtel-Belag

ist

druckfest und widerstandsfähig	hygienisch
fugenlos	leicht zu reinigen
elastisch	staubfrei
vollkommen säurefrei	

geeignet für

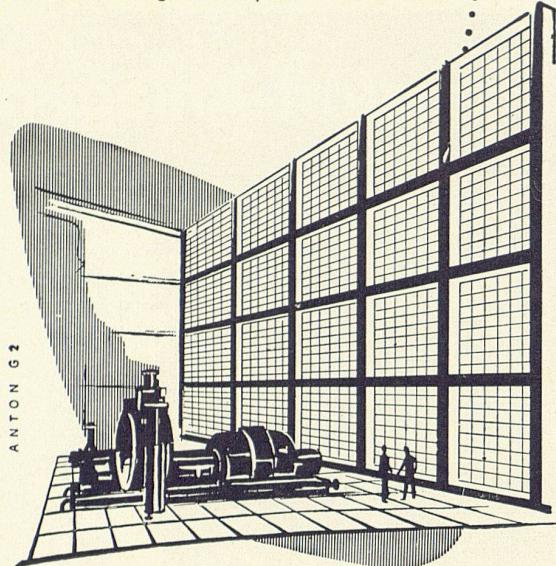
Büros	Anstalten
Spitäler	Ateliers
Schulen	Wohnbauten usw.

Euböolithwerke AG., Olten

Telephon (062) 5 23 35

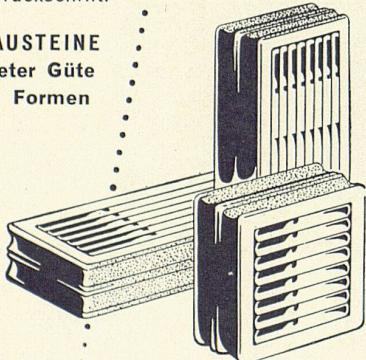
LEISTUNG -

ein bedeutsames Wort im Zeitalter der Technik – ein Begriff, der auch bei der Auswahl von Baumaterial eine wichtige Rolle spielt.

**IM INDUSTRIEBAU**

haben die wirtschaftlichen, gut isolierenden und im hohen Maße lichtdurchlässigen Glasbausteine große Bedeutung erlangt und ermöglichen dem Architekten ansprechende Entwurfslösungen. In diesen wesentlichen Vorteilen liegt Ihr besonderer Nutzen; denn helle und hygienische Werkräume steigern die Arbeitsfreude und Schaffenskraft. – Bitte fordern Sie unsere ausführliche Druckschrift.

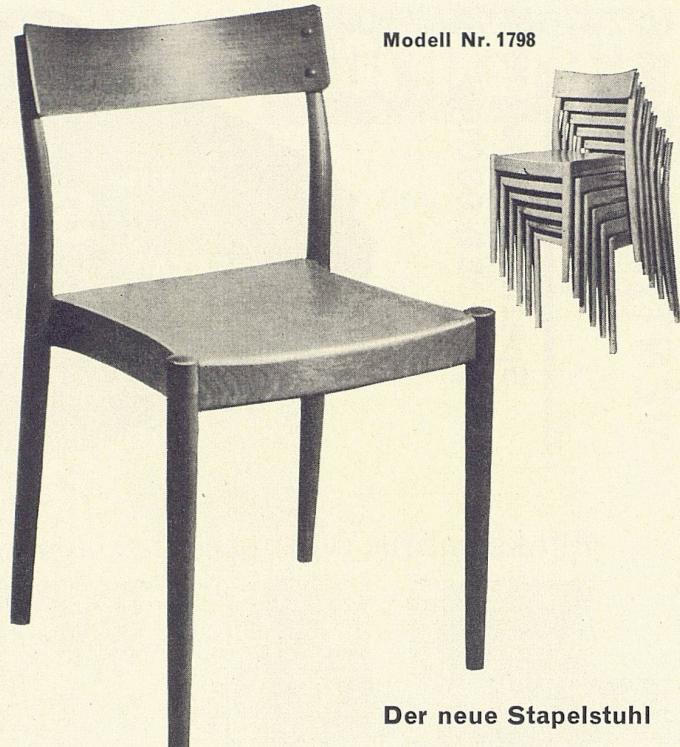
VAKUUM-GLASBAUSTEINE
von ausgezeichneter Güte
in verschiedenen Formen
liefert Ihnen:



BERGBAU-HANDEL

**GESELLSCHAFT FÜR AUSFUHR UND EINFUHR
VON BERGBAUERZEUGNISSEN M.B.H.**

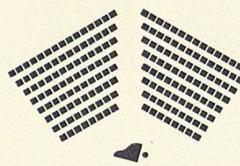
BERLIN W 8 - JÄGERSTRASSE 55
DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK



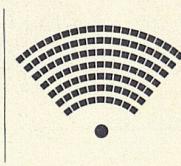
Modell Nr. 1798

Der neue Stapelstuhl

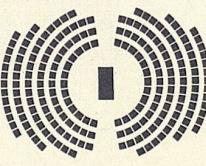
verschieden kuppelbar:



In geraden Reihen



Korbogenförmig



Kreisförmig



Gemeindesaal Niederurnen, Arch. H. Leuzinger, BSA, Bestuhlung mit Mod. Nr. 1798

Neue Sitzmöbel International

MEER

Rud. Meer AG, Bern, Möbelfabrik, Fischermätteli, Tel. (031) 72671

Ambiente, Zürich, Claridenstraße 30 Tel. (051) 253844

Rud. Meer GmbH, Frankfurt a. M., Steinweg 7 Tel. 96419

Rud. Meer GmbH, Stuttgart, Königsstraße 20 Tel. 94528

**VENTILATOR AG
STÄFA**

Spezialisiert seit 1890
Tel. (051) 930136

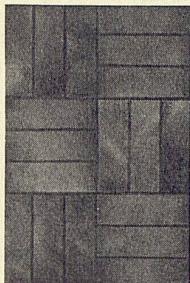
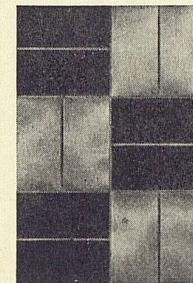
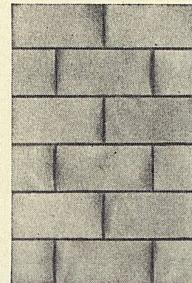
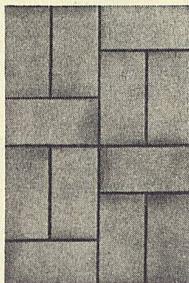


Halle 7, Stand 1724
MUBA 1957

Spänetransport-Anlagen

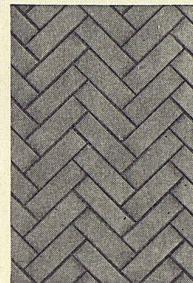
Mit oder ohne Wärme-Rückgewinnung
Verlangen Sie Spezialprospekt Nr. 813
Stäfa baut auch Holztrocknungs-Anlagen
Warmlufttheizapparate

Klinkerfabrik Werner Ganz Farbenprächtige Embri-Klinker



30/10

Embrach



20/6,5

Tel. (051) 96 25 25



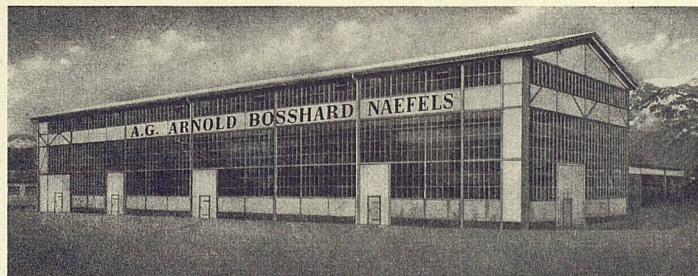
EMBRI KLINKER



VERBLENDER

1856

Stahlbau
Mech. Werkstätte
Eigenes
Ingenieurbüro



1956

Brücken
Stahlhochbauten
Maste aller Art
Schützen
für Wehranlagen
Transportanlagen
Krane
Apparatebau

Ausführung und Montage der Stahlkonstruktion für den Saalbau Niederurnen, ca. 21 Tonnen

Kiesklebedächer
Wasserdichte Isolierungen
Bedachungs-
und Bauisoliermaterial

Zürich 46 Tel. 051 / 46 9104

DACHPAPPENFABRIK

SÜSSMANN

normaroll

Ges. gesch.

Lamellen-Rollstoren



Lamellen-Rollstoren verbinden die Vorteile von Lamellen-Storen und Rolladen. Sie bewirken ein angenehmes, helles und trotzdem blendfreies Licht. Auch im heißesten Sommer halten sie jeden Raum wohltuend kühl. Bei Schlechtwetter ersetzen sie die Jalousien, indem sie in geschlossenem Zustand einen wetterfesten, widerstandsfähigen Panzer bilden. Die randgebördelten Lamellen aus Leichtmetall sind zudem kratzfest und leicht zu reinigen.

Metallbau AG

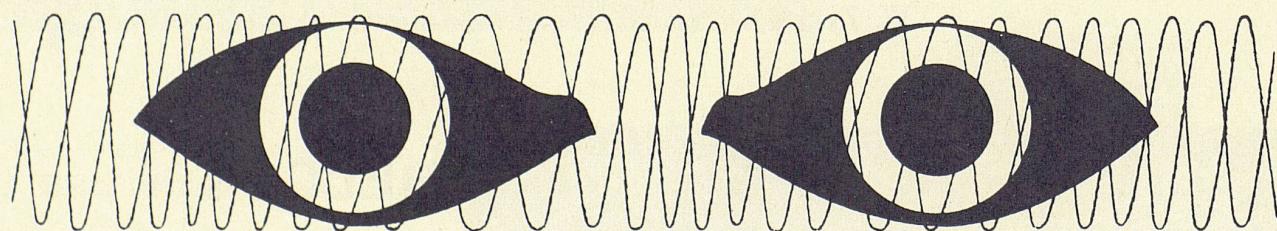
Fabrik für «norm»-Bauteile, -Lamellenstoren und -Betriebseinrichtungen
Zürich 47, Anemonenstraße 40, Tel. (051) 521300

Machen Ihre Fluoreszenzlampen auch so?

Dann werden sie schnell verbraucht sein – vielleicht schon nach 2000 bis 5000 Brennstunden. Gute Fluoreszenzlampen aber können bedeutend länger leben, wenn das Vorschaltgerät* besser ist. Dieses bessere Vorschaltgerät ist das **Knobel-Perfektstartgerät**: es zündet die Lampen sauber und flackerfrei (bis -20°C); es gewährleistet optimale Lebensdauer der Fluoreszenzlampen; es ist absolut brummfrei; es ist radio-störfrei (nach SEV);

es trägt das SEV-Qualitätszeichen für Verwendung in trockenen, feuchten und nassen Räumen; es kennt keine Starterstörungen (2jährige Garantie).

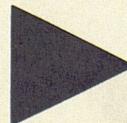
Als größte und älteste Vorschaltgerätefabrik der Schweiz fabrizieren zwar auch wir sogenannte «starterlose» Vorschaltgeräte und solche für Glimmstarter; aber nur wir fabrizieren das **Knobel-Perfektstartgerät** – die Spitzenleistung im Vorschaltgerätebau.



Es gibt kein wirtschaftliches Fluoreszenzlicht ohne Vorschaltgerät. Was ein Vorschaltgerät ist, welche Funktionen es ausübt und welche Systeme es gibt, erläutert leicht verständlich unsere Broschüre. Sicher möchten auch Sie Ihre wertvollen Fluoreszenzlampen schonen und daher billigeres sowie flacker- und störfreies Licht haben. Verlangen Sie deshalb mit nebenstehendem Coupon unsere Broschüre «Helles, flackerfreies Licht – gesundes, billiges Licht».

KNOBEL  **ENNENDA**

Ausschneiden und senden an
Ernst Scherer, Freudenbergstraße 59, Zürich 7
Alleinverkauf Abt. Beleuchtung



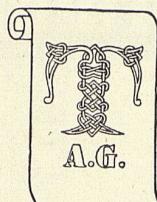
Wir erbitten die Broschüre «Helles, flackerfreies Licht – gesundes, billiges Licht».

FIRMA: _____

ORT: _____

DATUM: _____

Wk



Tapeten A.G.

ZÜRICH FRAUMÜNSTERSTR. 8
ECKE BÖRSENSTR./STADTHAUSQUAI
TELEPHON 25 37 30
POSTCHECK VIII 657

TAPETEN - VORHÄNGE - WANDSTOFFE - INNENDEKORATION



JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE

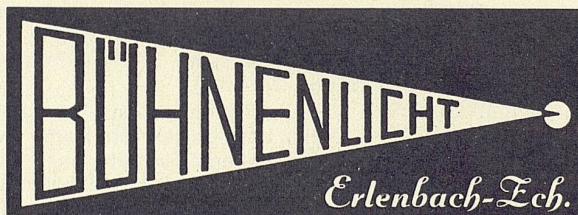
ASPHALT-TILE + TERRAFLEX

BERN: FLACHDACH- & TERRASSENBAU AG
Marktgasse 37

Tel. (031) 239 89

ZÜRICH: SPONAGEL & CIE.
Sihlquai 139-143

Tel. (051) 42 76 00



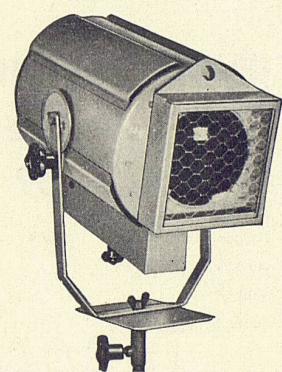
Scheinwerfer

oder komplette

Theaterbeleuchtungen

kaufen oder mieten Sie vorteilhaft bei der Spezialfirma

W. ZIMMERMANN Telephon (051) 90 12 59



BELCO SANITÄRE APPARATE

WEISS UND FARBIG
(Aufnahme aus unserer Ausstellung)



Sanitäre Apparate AG. Zürich
Stauffacherquai 42, Tel. (051) 23 86 60

Die Schweizer Kunststoffplatte für Schweizer Höchstansprüche



Verlangen Sie die neuesten Farb- und
Dessinmuster, wie unseren technischen KELLCO-Beratungsdienst
Telephon (056) 5 11 77

KELLCO – der neuzeitliche Belag
für Tischblätter, Küchen-
und Ladenbau, Bars und Restaurants,
Interieurs, Büros,
Labors, Spitäler, Schulen usw.

KELLCO – absolut beständig
gegen haushaltübliche Säuren,
Fruchtsäfte, Fette, Öle usw.,
spielend leicht zu reinigen.

KELLCO – weitgehend widerstandsfähig
gegen Kratzer, Abnutzung
und Zigarettenlut,

Jede KELLCO-Platte genießt die
volle Fabrikgarantie der Keller+Co AG

KELLCO-Platten bringen frohe
Farben in die Wohnung, das Büro,
die Gaststätte, den Arbeitsraum, den
Ladenraum usw.

Der Fachhandel liefert dieses
Schweizer Qualitätsprodukt prompt.
Preis pro m² 27.–,
Dimension 254/126 cm, Dicke
1,3–1,4 mm.

KELLER+CO AG KLINGNAU

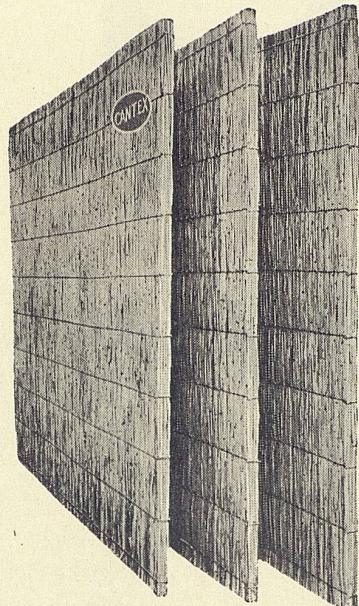
GN



«CANTEX»

gepreßte Schilfrohrmatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
200 × 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Alleinfabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe
Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63

BAUAMT II STADT ZÜRICH

Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die dekorative Gestaltung von 4 Wandflächen in den Eingangshallen zu den Klassentrakten des Primarschulhauses Auhof Zürich-Schwamendingen

Einlieferungsstermin: 1. Juli 1957

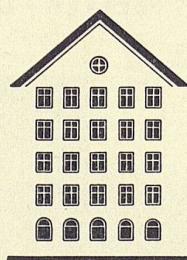
Der Stadtrat von Zürich veranstaltet unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1955 im Kanton niedergelassenen Künstlern einen öffentlichen Wettbewerb für die dekorative Gestaltung von 4 Wandflächen in den Eingangshallen des Primarschulhauses Auhof in Zürich-Schwamendingen.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 10.– auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zimmer 303, je vormittags von 8–11 Uhr, bezogen werden. Die Barhinterlage wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis spätestens 15. Mai 1957 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, im März 1957

Hochbauamt der Stadt Zürich

Fenster



Kiefer Zürich

Grafiker oder Modezeichner

(beiderlei Geschlechts) wird Gelegenheit geboten, sich in Nouveautés – Firma der Textilbranche – als

ENTWERFER

zu betätigen.

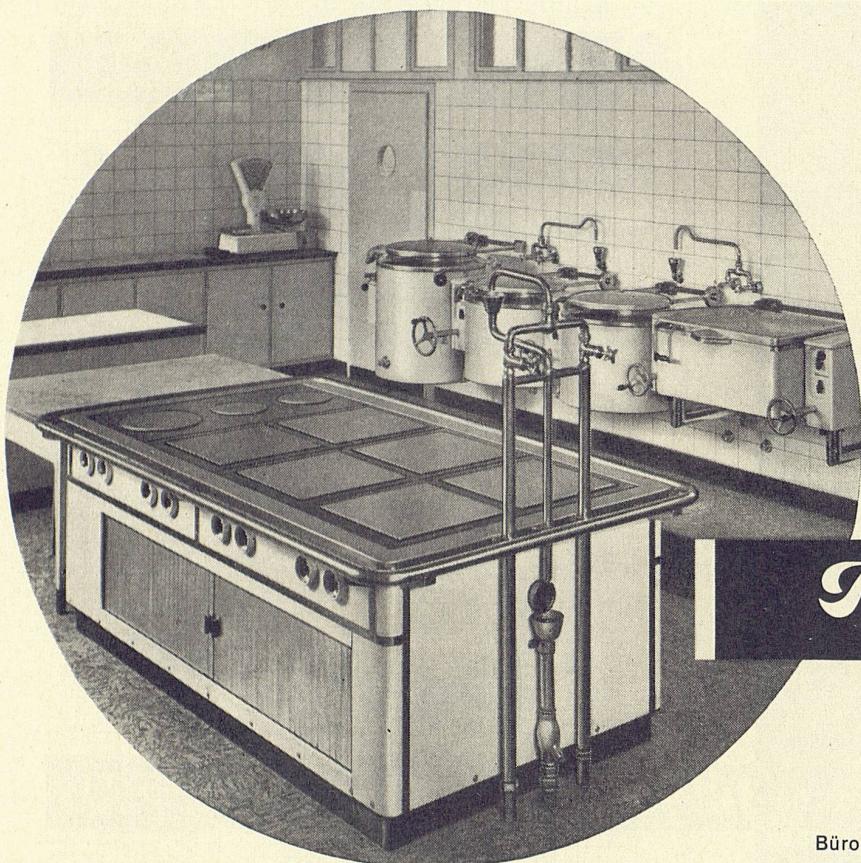
Geboten wird: Ausbildung auf dem Fachgebiet, interessante, vielseitige Lebensstellung bei hoher Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, periodische Auslandreisen zum Studium der neuen Modernrichtungen.

Verlangt wird: künstlerisch entwickeltes Talent, Schulung auf zeichnerischem Gebiet, Freude an der Kreation, Ausdauer im Beruf.

Bewerbungen erbeten an

A. NAEF & CO., FLAWIL (ST. GALLEN)

62293 G



Die Großküche projektieren

Auswahl und Aufstellung der Apparate so treffen, daß sie einen reibungslosen, wirtschaftlichen Küchenbetrieb gewährleisten! Wünschen Sie Vergleichszahlen aus ähnlichen Betrieben? Erleichtern Sie sich die Planung schon im frühen Arbeitsstadium durch eine Besprechung mit unseren Großküchen-Fachleuten.

Therma

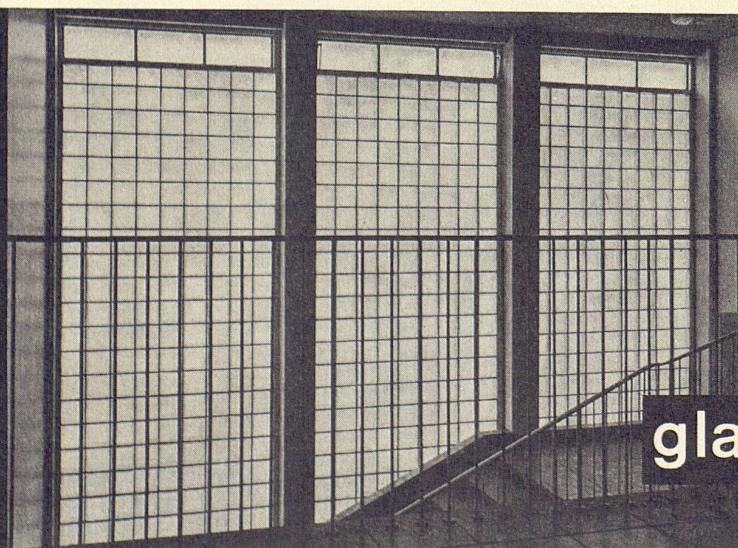
Planung und Ausführung von Großküchen für Spitäler, Anstalten, Kantinen
Therma AG, Schwanden GL
Telephon (058) 71441
Büros in Zürich, Bern, Lausanne und Genf



Gipser- und
Maler-
Genossenschaft
Zürich

Zürich 9/47 Flurstr. 110
Tel. 52 14 88

Ausführung von
Gipser-, Maler- und
Tapezierarbeiten



Schalker Glasbausteine

Lichtdurchlässig,
isolierend, schalldämmend,
hygienisch, wetterbeständig
lange Lebensdauer
Wir versetzen mit eigenen,
speziell geschulten Fachkräften

glas obrist luzern

Reussinsel Telefon 041/2 11 03

**Grosse
Objekte**

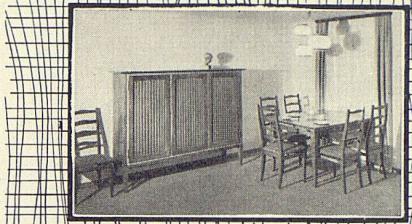
**Sorgfalt
bis ins kleinste
Detail**



JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Spenglerei
Zürich 2
Allmendstr. 7
Tel. 051/25 79 80

FRÄNKEL & VOELLMY BASEL
MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI, INNENAUSBAU ROSENTHALSTRASSE 51



MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI
INNENAUSBAU

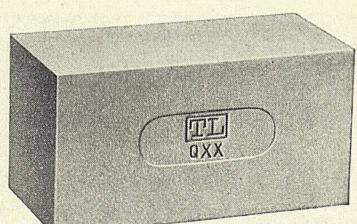
INNENAUSBAU MOBEL

ROSENTHALSTRASSE 51

FRÄNKEL & VOELLMY BASEL
MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI, INNENAUSBAU ROSENTHALSTRASSE 51

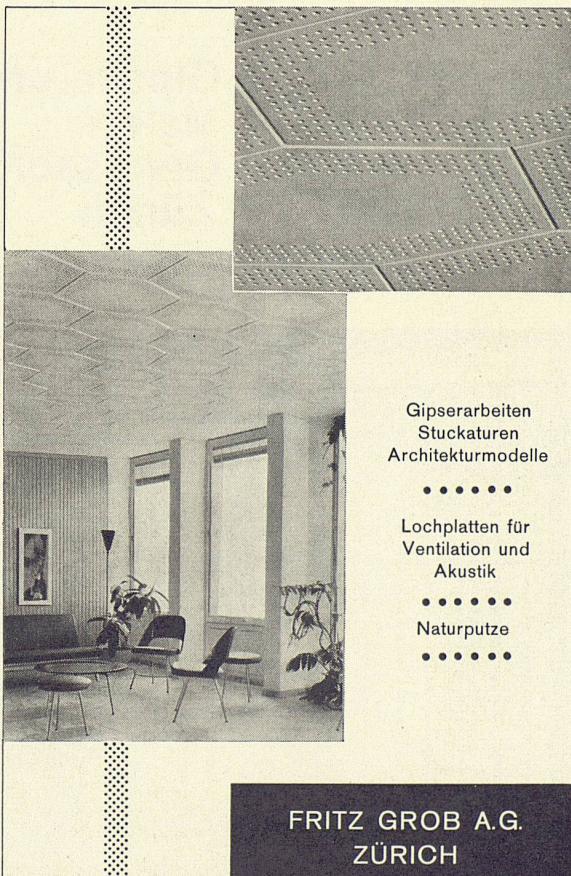
TL

Steinzeug-Bodenplatten
in verschiedenen Farben



Feuerfeste Produkte
Steine · Mörtel · Massen

Tonwerk Lausen AG

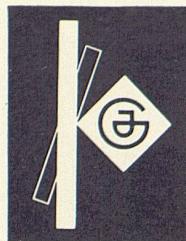


Gipserarbeiten
Stuckaturen
Architekturmodelle
• • • •

Lochplatten für
Ventilation und
Akustik
• • • •

Naturputze
• • • •

FRITZ GROB A.G.
ZÜRICH



JAMES GUYOT SA

La Tour de Peilz Tél. (021) 55185.

Spécialiste de la construction
de fenêtres basculantes

TOUT BOIS et
BOIS + MÉTAL LÉGER
et de portes et fenêtres
de tous systèmes.

ARCHITECTES
confiez-nous vos problèmes

Références en Suisse et à l'étranger.

La fenêtre basculante GUYOT
toujours à l'avant-garde du progrès

aère éclaire embellit votre immeuble





Der Hase im Pfeffer!

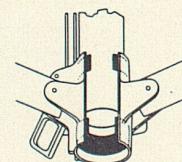
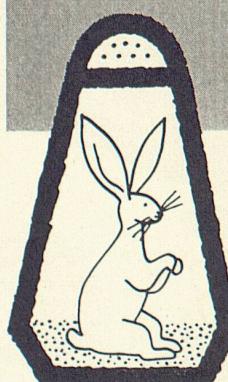


Wer etwas Neues anschaffen will, vergleicht. Wer vergleicht, wählt das Beste. Darum fällt die Wahl bei überlegtem Kauf auf Stewi. Stewi-Wäscheschirme sind auf Grund der mannigfältigen Erfahrungen der Hausfrauen konstruiert. Stewi-Wäscheschirme besitzen konstruktive Vorteile, die jahrelange praktische Versuche erkennen lassen. Da wird beispielsweise die Seilspannung automatisch regelt, im gleichen Moment, da der Stewi aufgestellt wird. Da gibt es den Bodenhülsen-Deckel aus Plastic, der Beschädigungen an Rasenmähern verunmöglicht und Eissbildung in der kalten Jahreszeit dank wasserdichtem Abschluß verhindert. Da ist die Höhenverstellung nach Wunsch regelbar, so daß der Stewi-Wäscheschirm auch zum Sonnen des Bettzeugs verwendet werden kann.

Doch da liegt der Hase im Pfeffer: Nur der Stewi ist mit Plastic-Gleitringen (Patent angem.) ausgerüstet, die das Schwarzwerden und Verölen der Wäschestücke garantieren verhindern!

Wir fabrizieren ferner: Klappbare Klopf- und Sonnentische, klappbare Stewi-Kleiderarme, Klein-Stewi für Windel- und Kleinwäsche, Teppichklopf-Tischli, Teppichklopf-Joch, Stewi-Klapplange, Wäschehänge-Joch.

Lassen Sie sich die Gratis-Prospektmappe aller Stewi-Konstruktionen und unverbindliche Spezial-Offerten zustellen.



Die Plastic-Gleitringe, schwarz gezeichnet, verhindern Verölen und Verschmutzen der Wäsche.

STEWI nach den Wünschen der Hausfrau —
für die Hausfrau konstruiert!

stewi

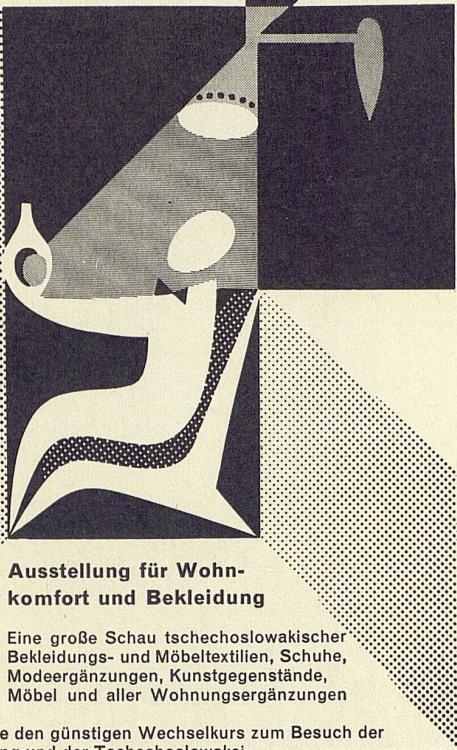
Walter Steiner, Metallbau,
Oberseenerstr. 14, Winterthur,
Telephon (052) 61751

BON für unverbindliche Offerten durch
Walter Steiner, Metallbau,
Oberseenerstr. 14, Winterthur.

Name und Adresse:

Praha • Tschechoslowakei

Vom 1. bis 15. Mai 1957



Ausstellung für Wohn-
komfort und Bekleidung

Eine große Schau tschechoslowakischer
Bekleidungs- und Möbeltextilien, Schuhe,
Modeergänzungen, Kunstgegenstände,
Möbel und aller Wohnungsergänzungen

● Nutzen Sie den günstigen Wechselkurs zum Besuch der
Ausstellung und der Tschechoslowakei

Sperrotex Fas

die Platte mit der
porösen Isolierschicht
garantiert maximale
Isolation.

240/19 cm 220/19 cm
mit Nut und Kamm

Für gediegene Wandverkleidungen

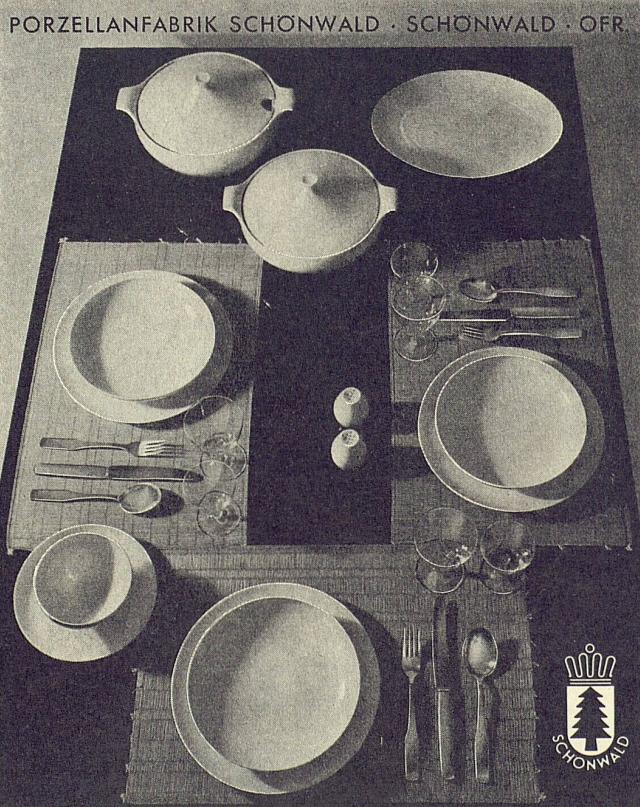


Verkauf durch Sperrholz-
und Holzhandlungen

Fabrikation:
Wilh. Gachnang, WALD, ZH



Marke ges. geschützt. In- und Auslandpatente

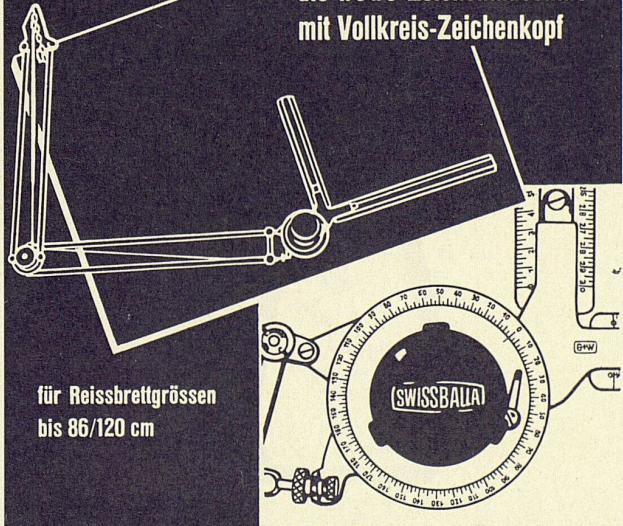


SCHÖNEWALD 411
ENTW.: H. LÖFFELHARDT SILBERNE MEDAILLE X. TRIENNALE MAILAND 1954

Bezugsquellen durch Keragra GmbH, Talstr. 11, Zürich (051) 239134

SWISSBALLA MEDIA 31

die neue Zeichenmaschine
mit Vollkreis-Zeichenkopf

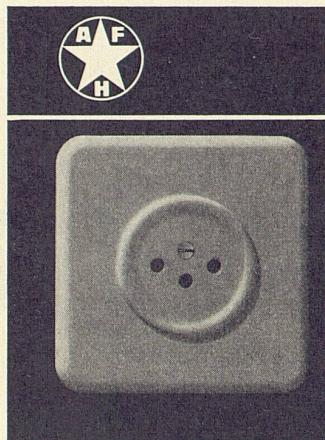
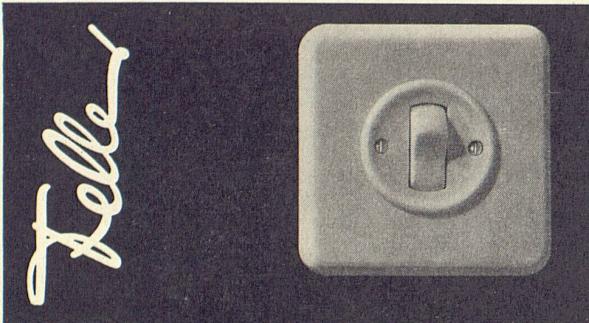


für Reissbrettgrößen
bis 86/120 cm

GRAB & WILDI AG

ZÜRICH und URDORF
SWISSBALLA Zeichenmaschinen-Fabrik

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



MUBA
Halle 3
Stand
831

Ein weiteres Spitzenprodukt

REXTHERM

TRIX

Die einbaufertige Kleinküche
als umwälzende Neukonstruktion

Schiesser & Lüthy A.-G. Aarau

Die Einstück-WC-Anlage

ARLA

Argovit Porzellan Laufenburg

mit Tiefspül- oder Ausspülklosett erhältlich

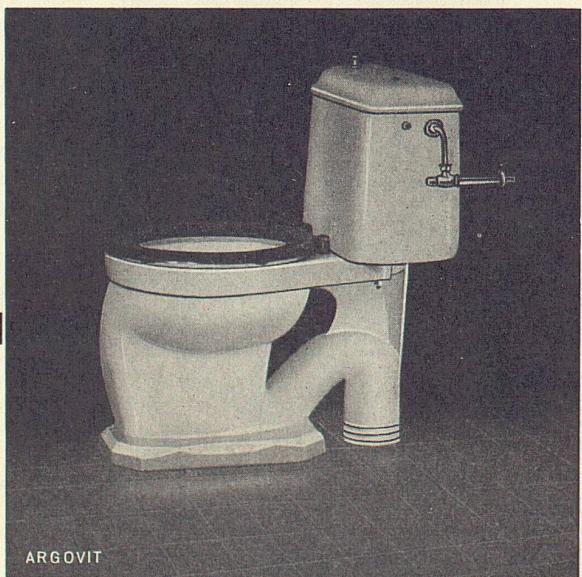
KERA-WERKE AG., LAUFENBURG AG

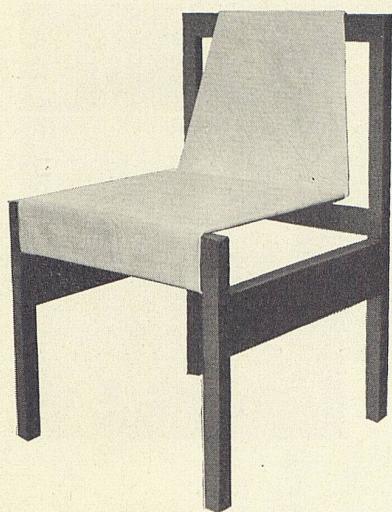
Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen:

Die Mitglieder des Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche

MUBA, Halle VIII, Stand 2965

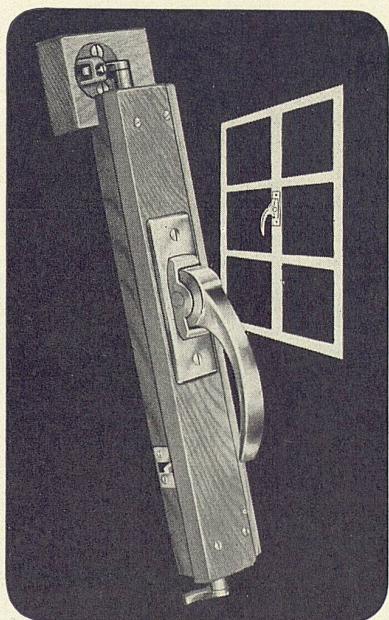




Eß-Stuhl
Holzgestell schwarz oder
farbig gebeizt
Sitz und Rücken Rindsleder
Fr. 115.-

vohntip

Walter Wirz SWB
Möbelwerkstätte + Ausstellung
in Sissach BL
Laden: Steinentorstraße 26
Basel



VESPA 55

der neue
verdeckte
Verschluß
für Fenster
und
Balkontüren.
Einflügig
ohne
Schlagleiste.
Bedeutende
Zeitersparnis
bei der
Montage

USM
Pat.

Baubeschlägefabrik und Metallbau

U. Schärers Söhne, Münsingen

Telephon (031) 681437

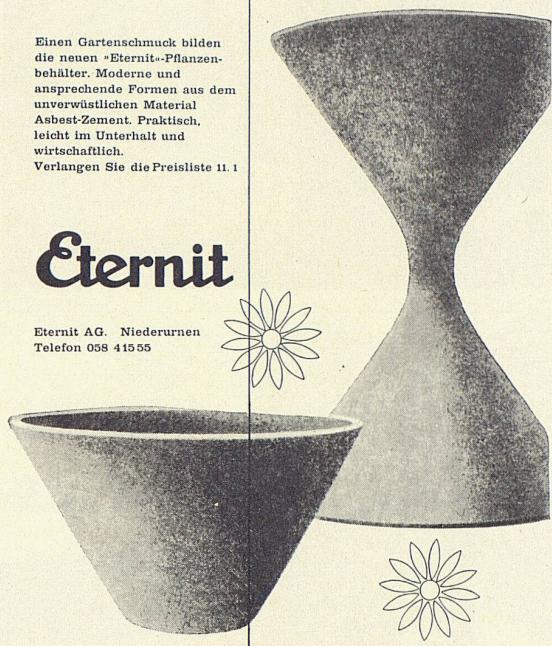


Blumenbehälter

Einen Gartenschmuck bilden
die neuen "Eternit"-Pflanzen-
behälter. Moderne und
ansprechende Formen aus dem
unverwüstlichen Material
Asbest-Zement. Praktisch,
leicht im Unterhalt und
wirtschaftlich.
Verlangen Sie die Preisliste 11.1

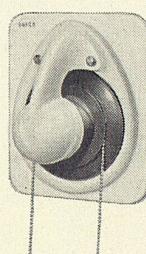
Eternit

Eternit AG. Niederurnen
Telefon 058 41555



Rascher Abzug der Kochdämpfe ...

an der Quelle mit den neuen



Küchen-Ventilatoren

2 formschöne Modelle zu Fr. 186.- und
Fr. 260.-. Der relativ kleine Anschaffungs-
wert des BAHCO-Ventilators ist rasch
wettgemacht durch Reduktion der Reini-
gungs- und Unterhaltsarbeiten (Malen,
Weisseln), Verminderung des Wärmever-
lustes im Winter, bessere Vermietungs-
möglichkeit und wesentliche Komfort-
erhöhung, wie z.B. Verhinderung der
lästigen Kochgerüche in den Wohn-
räumen usw.

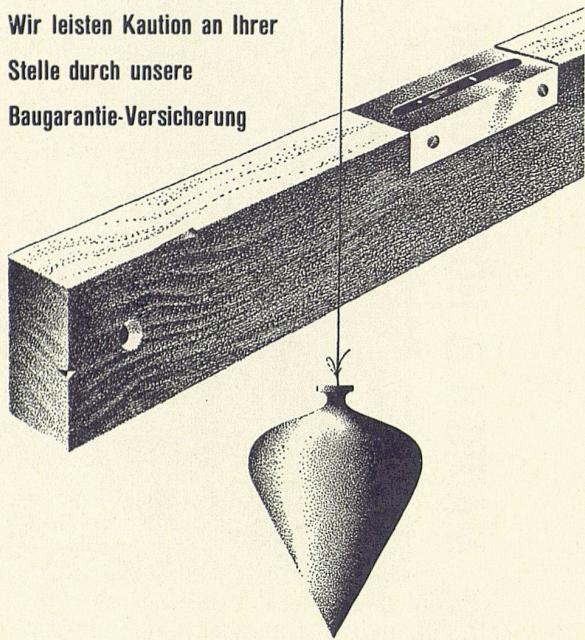
Ausführliche Dokumentation durch die
Generalvertretung:

WALTER WIDMANN AG ZÜRICH 1

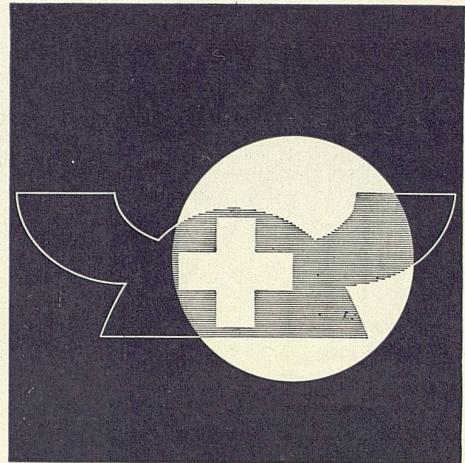
Löwenstraße 20, Telephon (051) 273996

**Winterthur
UNFALL**

Wir leisten Kaution an Ihrer
Stelle durch unsere
Baugarantie-Versicherung



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur



Tageskarten
à Fr. 2.50
am 1., 2., 3. Mai
ungültig
Besondere
Einkaufstage:
1., 2., 3. Mai
Einfache Bahnbillette
auch für die
Rückfahrt gültig.

18 Industriegruppen
in 21 Hallen
**27. April–7. Mai
1957**

**Nivelliere
Theodolite
Messgeräte
Bandmasse
Wasserwaagen**

Fordern Sie
bitte Angebot
von

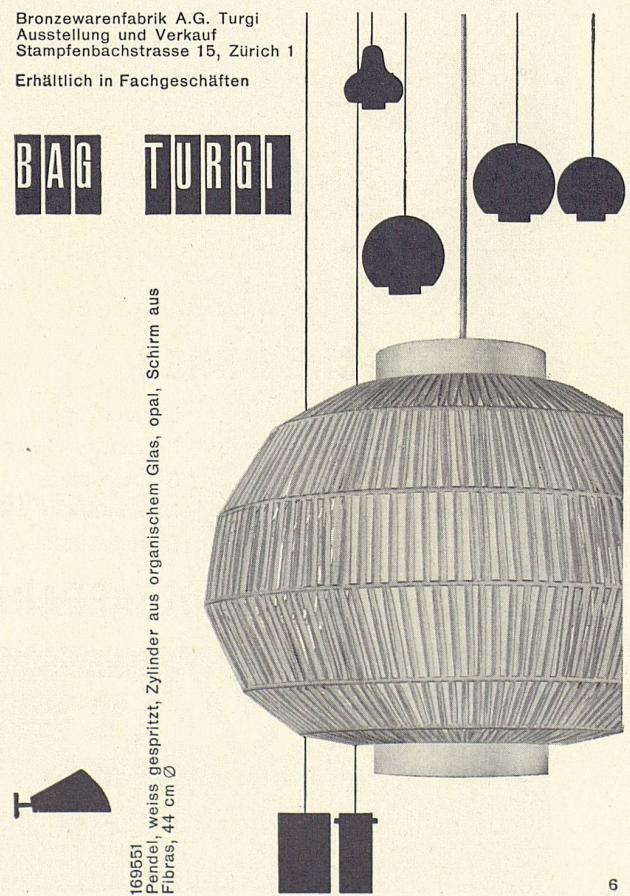
GRAB & WILDI AG
URDORF und ZÜRICH

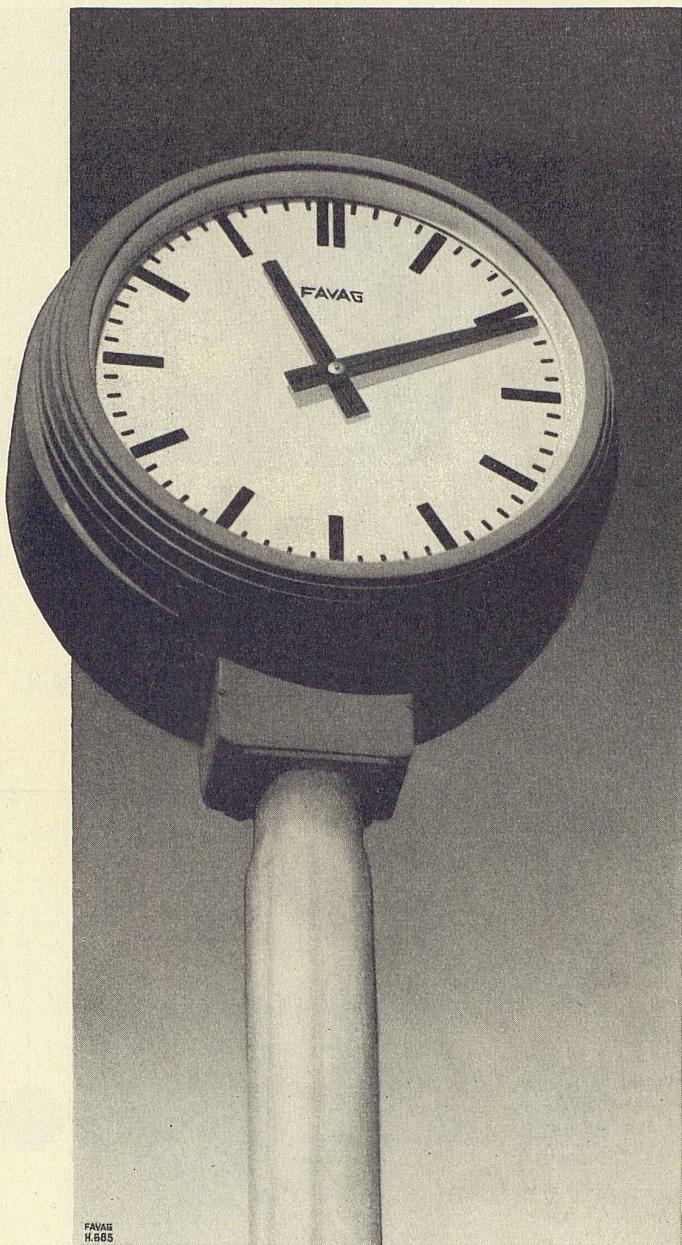
Bronzewarenfabrik A.G. Turgi
Ausstellung und Verkauf
Stampfenbachstrasse 15, Zürich 1
Erhältlich in Fachgeschäften

BAG **TURGI**



169551
Pendel, weiß gespritzt, Zylinder aus organischem Glas, opal, Schirm aus
Fibras, 44 cm Ø





ELEKTRISCHE UHREN

Uhrenanlagen
Präzisions-Hauptuhren
Signalkisten
Nebenuhren
Batterieuuhren

Mustermesse Basel
Halle II, Stand 396

FREQUENZ-KONTROLLAPPARATE

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHATEL

m+h

MAURER & HÖSЛИ ZÜRICH

Strassenbau - Unternehmung
Holz- und Steinpflasterungen
Guss- und Walzasphaltbeläge

Mehr

Ausdrucksmöglichkeiten
durch die warmen,
intensiv leuchtenden
und ergiebigen

WATTEAU

Künstler - Oelfarben
und GOUACHE - Farben

Von vielen
prominenten
Künstlern
bevorzugt

Verlangen Sie
Muster

Generalvertretung für die Schweiz
WALTER KESSEL S. A. Lugano

**Keine Arznei bessert den Rüpel,
aber ARBEZOL schützt das Holz!**

Von uralters her weiß der Mensch, daß in bezug auf die Holzschädlinge nicht alle Baumarten das gleiche Widerstandsvermögen besitzen. Weiden und Linden sind zum Beispiel sehr anfällig, währenddem Wacholder und Zedern den Anbiederungsversuchen von Insekten weitgehend trotzen.

Diese Feststellung gab schon im grauen Altertum Anstoß dazu, durch geeignete Materialwahl den Werkstoff Holz vor pfanzlichen (Pilz) und tierischen (Holzwurm) Widersachern zu schützen.

Heutzutage ist jedoch dieser Holzschutz allein nur in den seltesten Fällen möglich. Will man ein für allemal Schäden verhüten, bleibt deshalb nichts anderes übrig, als das Bauholz mittels eines chemischen Schutzmittels pilz- und wuermfest zu machen.

Dank seinen hervorragenden Eigenschaften ist ARBEZOL das meist verwendete Holzschutzpräparat in der Schweiz.

A. Benz & Cie., Zürich 2/38

Rengerstraße 56 Telephon (051) 45 34 34
20 Jahre Holzschutz

BASEL, Steinenvorstadt 59, Tel. (061) 22 08 44 ZÜRICH, Bahnhofstr. 74, Tel. (051) 23 25 77



Stapel-Stühle

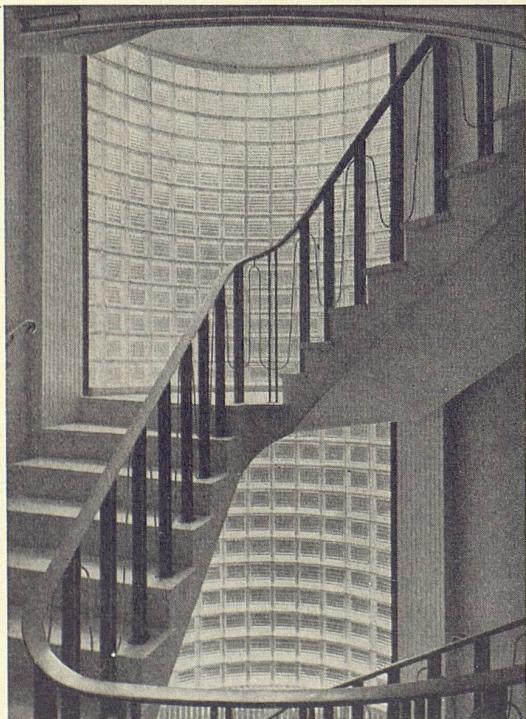


Modell SM 30

Stahlteile verchromt oder lackiert. Sitz und Rückenlehne durchgehend aus einem Stück geprägt. Rückenlehne federnd. Holzteile in Edelfournier, gebeizt oder farbig lackiert.

Weitere Modelle finden Sie in unserem Prospekt S-2.

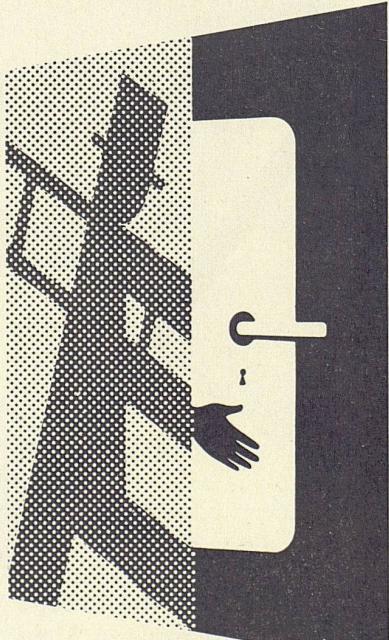
BUTSCHER + JOST AG



Moderner GLAS-BETONBAU
begeh- und befahrbare Oberlichter und Wände

Quendoz, Erne & Cie., Zürich 5
Hardturmstraße 131, Telephon (051) 42 17 30

**Türschoner
aus
Celluloid**



Schlund & Co., Zürich-Altstetten
Telephon (051) 52 36 30

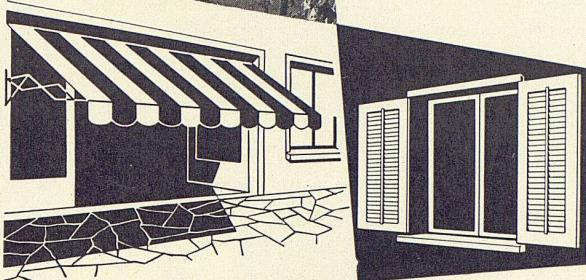
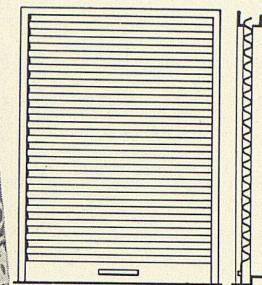


ROBERT LENZ

MÖBELSTOFFWEBEREI
MEISTERSCHWANDEN

TEL. 057
7 25 51

Verlangen Sie bitte unsere Kollektion im Fachgeschäft



HARTMANN

Filialen in:
Basel · Bern · Zürich
Luzern · Lausanne
Neuchâtel

ROLLADENFABRIK U. METALLBAU

Hartmann & Co. AG. Biel

Rolladen in Holz
und Metall
Jalousieladen
Sonnen- und
Balkonstoren

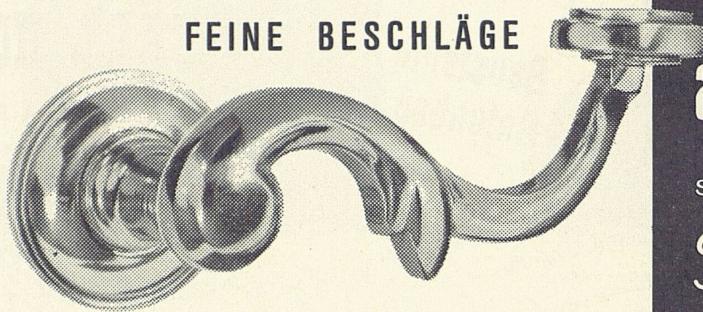


Präzisions-Reißzeuge
aus rostfreiem Stahl

Erhältlich beim Optiker oder in den Papeterien



FEINE BESCHLÄGE

**antik + modern**MESSING
SCHMIEDEISEN**F.Bender**

ZÜRICH OBERDORFSTR. 9/10

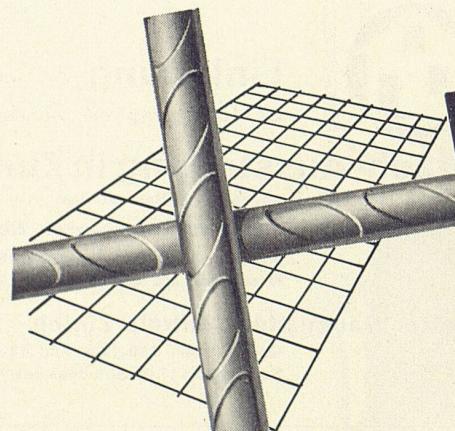
Ørgelbau

Th.Kuhn AG, Männedorf

ORGELN FÜR KIRCHE

UND KONZERTSAAL

HAUSORGELN



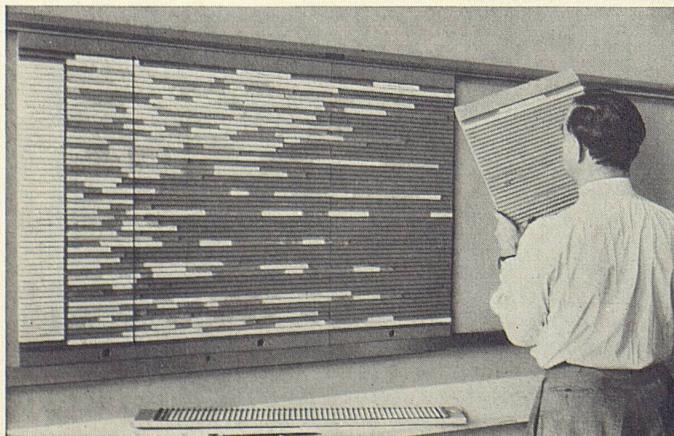
Profilierte
PERFEKT
Armierungsnetze
+ Pat.

erhöhen die Haft-
festigkeit auf 300%.

Mehr als 50% Gewichtersparnis
Ausführlicher Katalog mit Berechnungs-
tabellen durch:

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50
Zweigbetrieb Basel:
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

**GABS****PLANUNGS- UND TERMINTAFELN**

- Unbegrenzte, fortlaufende Planung von einer Tafel auf die nächste.
- Möglichkeit, mit schmalen Legendentafeln sowie Kartenthaltern beliebig zu kombinieren.
- Eine Tafel 40 x 80 cm mit über 20 m Planung kostet nur Fr. 51.- Verlangen Sie unseren Prospekt!

GABS Aktiengesellschaft, Wallisellen
Telephon (051) 93 25 93

Bitte besuchen Sie uns an der MUBA, Halle 11, Stand 4170

Glas Bausteine Betonbau

Ziehen Sie die Spezialisten mit
20jähriger Facherfahrung zu Rate

SSF

Schneider, Semadeni + Frauenknecht
Zürich 4, Feldstr. 111, Tel. (051) 27 45 63

CARL HOHL'S ERBEN AG

D A C H P A P P E N F A B R I K

Zürcherstraße 207a St. Gallen Telephon Nr. 229808

Spezial-Unternehmung für die Ausführung von:

Gußasphaltbelägen Kiesklebedächern
Terrassenbelägen Grundwasser-Isolierungen

Über 50jährige Erfahrung

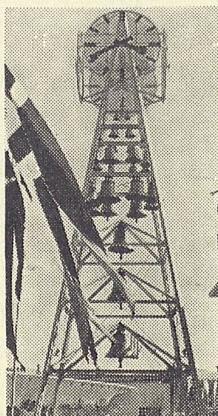


Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Becoplast» mit Juteeinlage, Klebemassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung



Glockengießerei
Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken
Neuanlagen
und Reparaturen
Statuen-
und Bildguß

Glockenturm
Schweiz. Landesausstellung
Zürich 1939

S P E E D K I N G

Farben für alle Mehrfarbendrucke

AMERICAN COLORS
colora
LTD. S.A. AG.

BERN, Federweg 22, Tel. (031) 94833/34



Einladung zur freien
Besichtigung der permanenten
Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstraße 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. 237688
Über 1100 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratiszustellung des Ausstellungskataloges
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen

GEBERIT

der Spülkasten!

TRAVERS
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

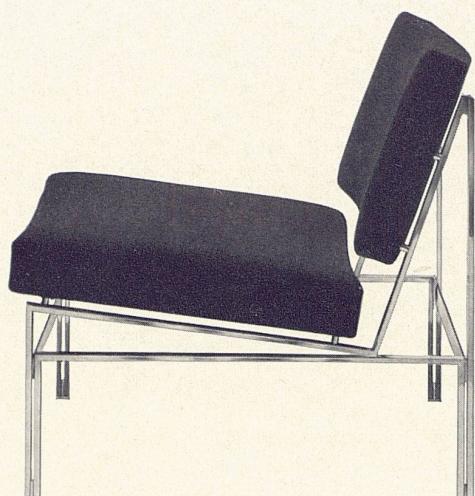
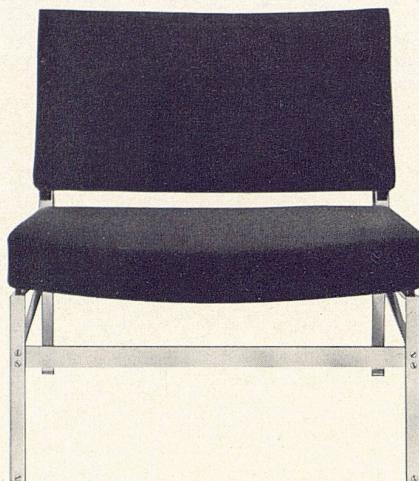
das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.

ZÜRICH

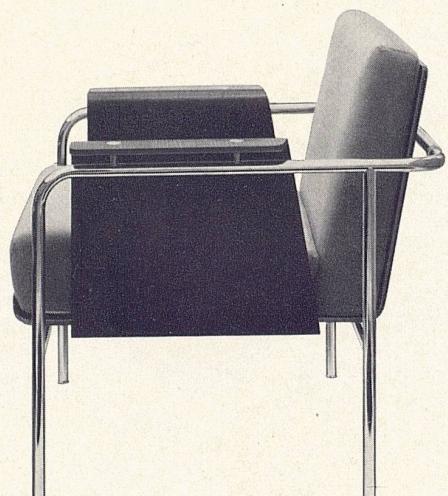
neu

fauteuil 112 entw. kurt thut
gestell flachstahl verchromt
polster leder- oder stoffbezug



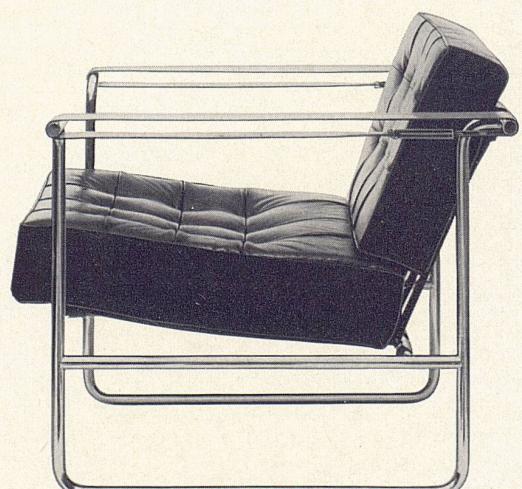
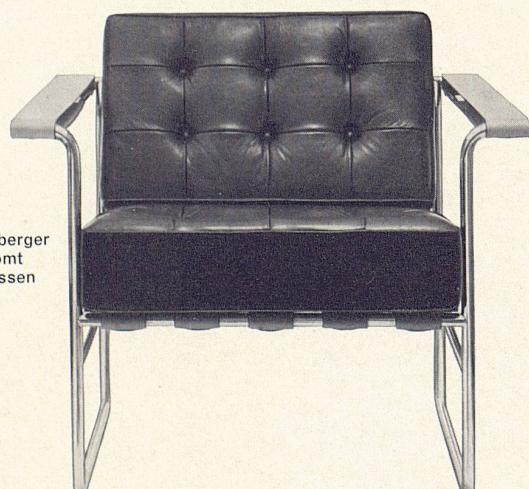
neu

fauteuil 111 entw. kurt thut
gestell stahlrohr verchromt
kissen leder- od. stoffbezug



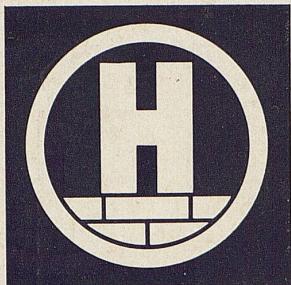
neu

fauteuil 113 hans eichenberger
gestell stahlrohr verchromt
mit kapitonierten lederkissen

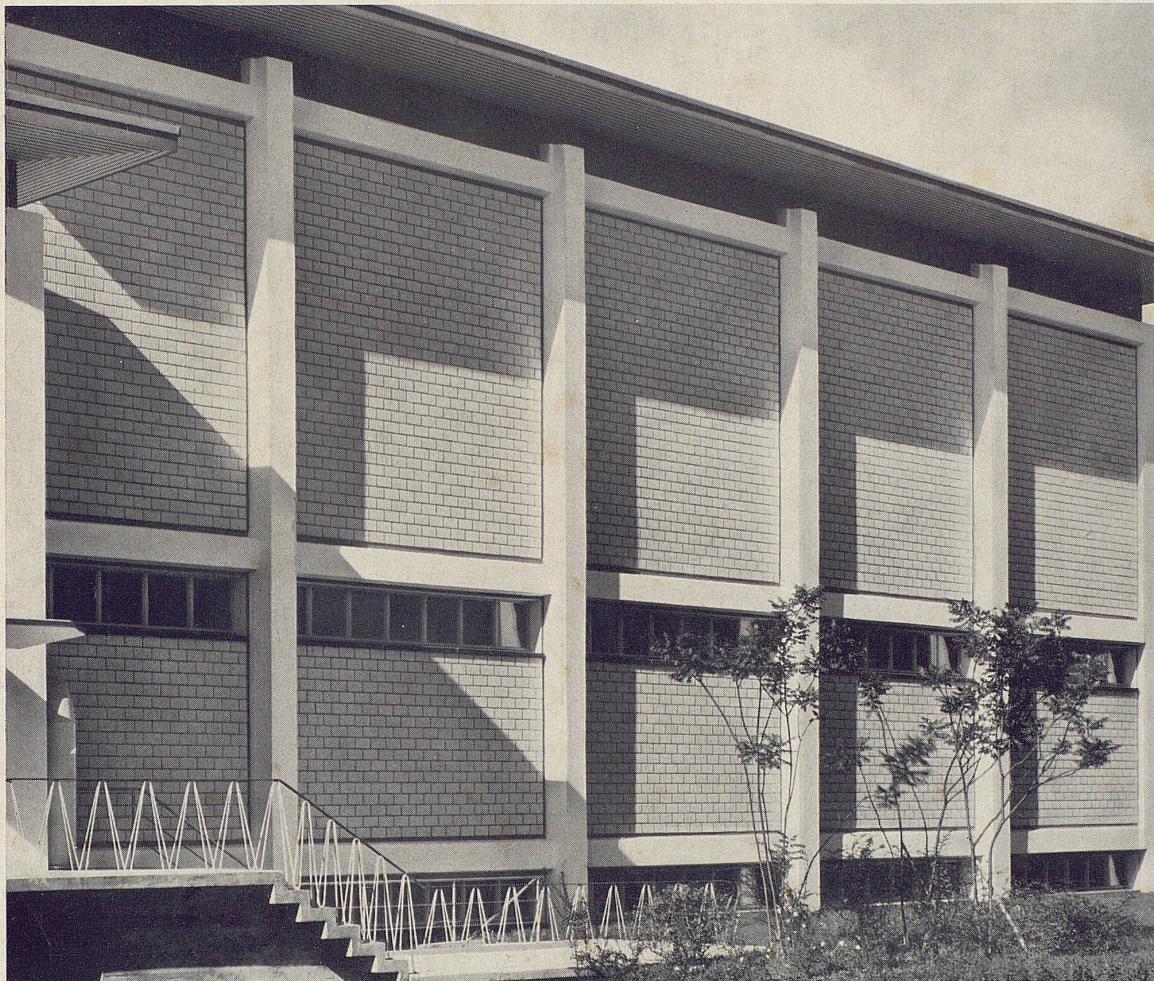


teo jakob bern-genève

bern gerechtigkeitsgasse 23 telefon (031) 35351 genève rue du rhône / place des eaux-vives ouverture en avril 1957



Sichtmauerwerk aus
Hunziker-Kalksandsteinen



Ausfachung eines Eisenbetonskelettes
mit Sichtmauerwerk aus breitgerippten
Kalksandsteinen

